

LIBANAN
QUOTIDIEN ARMENIEN
Place des Canons
Rue d'Italie N° 9
Directeur Responsable
M. ADJEMIAN

Պատասխանատու Տեղեկատվություն
Ս. ԱԶԷՍԵԱՆ

Փոստային	Տեղ.	Վ. ցն.
Տեղական	250	125 Ա. Դ.
Արտաքին	300	150 »
Արտասահման	100	50 Ֆր.
Արտաքին	6	3 Տոլ.



Բաժանորդագ. և Տպագրակց. գործերը համար դիմել ՏԳՈՒՐԱՆ «ԼԻԲԱՆԱՆ» Ամենամեծագույնը հասցեին. Բաժանորդագ. և Տպագրակց. գործերը կը կատարուի կուլյուրի ֆունկցիոնարները և մուսուլմանները պէտք և յաջողութիւն. Լիբանանի, հասցեին. Երեւանի տարածքի մէջ և չի պատասխանատվութիւնը քանակը կը հաշուարկուի:

ԱՆԿԱՍ ԶԱՅԱԹԵՐԹ

ایمان

ԿԸ ԶՐԱՏԱՐԱԿՈՒԻ ԵՐԵՎԱՆԻ ԵՒ ՈՒՐԲԱԹ ՕՐԵՐԸ

ԻՄԻՆԻՍՏՐԱԿՏ

ՊՏԵՀԱՊԱՇՏ ԵՒ ՓԱՓԿԱՆԿԱՏ
ՔԱՂԱՔԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ

Բ

Զանգիտանանք բնա թէ՛ պատահապաշտ քաղաքականութեան և փոփոխականութեան պատկանէ որ մեզի հանգէպ կարգ մը բարեկամութիւններու վերջապէս և հետեւաբար թշնամանքի և նախադրեալի սկզբնապատճառը եղաւ:

Մենք բնական ճշմարտութիւն մը որը՝ փաստելու համար հարկ չիկայ հին հայերէն, էջեր խառնել: Առնառան, Պաղեստին, Պալէստինա վերջապէս աւելն հոն ուր՝ կանք դառն բազմաթիւ կարգադրութեամբ համախմբուած Ազգային և անձնատուր ներքին խառնութիւններու և երկրաշարժի կոյր կրքերու անխմատ պայքարին, մեր հաւաքական կեանքի ալիքաւ յատկութիւնները իրենց իսկապէս երանգներով քաղաքականութիւնը աշխարհի թափառութեան վրայ պատկերացումը մեր բարեբեր [մասին ուսումնասիրող համակողմնորդ. արգահատանքը շարժելով և մեր շարժումները լրատուող դարաւոր թշնամներու անպատկառ հրճուանքին ու ծաղրանքին արժանանալով իրեն անբաժանելի տարր:

Մենք ալ խորհրդածութիւնները լիովին համոզուած ըլլալով որ մերինն նման անարժան գաղութներու խորհուրդ կողմէ լիծակի չէ բնաւ, ներքին հաւաքական անորոշութիւնը և ներքաշնակութիւնը խանգարող հատուածական և մասնական փաստերը իրեն նախադրեալ և անորոշ պայքարի եղբայրական հետեւանքներուն տոկաւ:

Կամանաւնք արդի շատ զօրի թիւն մէջ երբ նորը զիւրանալով նորին անհրաժեշտութիւն մը կը նկատեն անլուծելի բազմաշարժար հայ դուրսի շինքը պատրաստել և ցուրտ տոգաւանաբարը զետեղել յետոյ անտեսական և բարոյական կրկնաւ քայքայումի ալ ապաստանի օրերուն մեր վերադարձ անձնաւորութիւնը գրուելու և մեր միամիտ նկարագրին նոր թելերը գործելի աստիճաններով, մեղմանոյ զգացումներով առի խորհրդածութիւն և պերճաւոր ճանաչում շարժուաւ:

Օտարը անհաշիւ չի գործեր բնաւ, ան, իր նպատակաւոր, մանրակրկիտ թափում և ընթացիկ հաշիւները ունի:

Մեզի պէս դարձու փորձառութիւնը իր մօրթին վրայ ստացող ազդի մը համար անբարեբաղի յետադարձ մը պիտի ըլլայ անգիտաւոր զոգարիկ սկզբունքներով, անոյ խառնութեան իրաւագործներու ի նպատակ արտայայտող հզօրներու թափումը զիւրանալով նպատակներու ներքին ալքերը:

Հայ ժողովուրդի իսկական փրկութեան միակ միջոցը, ներքին հատուածական ջլատաւոր նպատակներու և շրջապատներու համախմբումէ, համախմբութեան, ինքնագիտակից և փրկարար դադարի մականին տակ, ըլլան անոնք կրօնական կամ աշխարհիկ:

Եւ իրապէս անմեղի յետ մը պիտի ըլլայ չորսնեւ օրինա կան ազգու միջոցներ՝ անձնահարկու համար ներքին անխմատ խառն պայքարի հոսանքները և վերադարձու համար տն ընկանուն, խաղաղ և պայծառ մթնոլորտը որուն մէջ միայն կարող պիտի ըլլանք արժատապէս բժշկուիլ մեր տեւատեսութեան և չի թաղու որ իրեն կենդանի գրամագլուխ մեզի շահագործեն անխղճօրէն:

Երբ գիտանք մեր հանրային ներքին խառնութեան մէջ վերադարձ և հաստատու ալ խաղաղ դաշնաւորումը, այն ատեն միայն պատահապաշտ քաղաքականութեան փրկարար սկզբունքներով կարող պիտի ըլլանք մեր հաւաքական արժանապատուութիւնը բարձր պահել և Հայաստան բարեկամներու մարդասիրական տրամադրութիւնները օգտագործել:

Պէտք է գիտանք և համոզուինք խորապէս թէ՛ մեր անհատական և կամ հաւաքական կամքը միջավայրի տիրող օրէնքներու տրամադրութիւններուն և հիւրնակ ժողովուրդի տեսութեանը զգալի հետեւանքներով մը պէտք չէ ունենալ այլ միայն զուգործակցութեան և ըլլալ ազդի և ճշմարիտ կենցաղավարական պայմաններու:

ՏԵՂԵԿԱԲԵՐ Պ. ՏԸ ՊՐՈՒԲԵՐԻ ԶԱՌԸ

Պարոն նախագահ, յիշիկներ և պարոններ: Պարտականութիւնը չունիմ ախտի, ձեր առջեւ, երբ յանձնախումբի որոշումներուն պաշտպանութեան ընկու, հիշիկ չվան ցլիկ արդէն լաւագոյն կերպով կատարեց այդ պարտականութիւնը:

Իմ գործս բոլորովին տարբեր է Լա կողմէ մեր յանձնախումբին կարծիքը յատենել ձեւ այն առաջարկին վրայ, որ հէլէն կառավարութեան կողմէ ներկայացուած է: Ես առջիւ աւելորդ չըլլայ անգամ մը ևս մեր շնորհակալութիւնները և շնորհակալութիւնները յայտնել հէլէն ժողովուրդին ու կառավարութեան, որոնք զմեզի պայմաններու մէջ 1,500,000 դադարականութեան թուան տակ գովելի անպիշականութեամբ մը ընդունեց նաեւ հայ պատճառ մըն է որ մասնաւոր հետաքրքրութեամբ քննութեան առնեց մեզի եղած առաջարկը և կամ աւելի ճիշդ պիտի ըլլայ ըսել այն խնդիրը որ կըրալ զիս մեզ:

Երբ ինչպէս հայ գաղթականներու օգնութեան դրօշը չէ, այլ անոնց իրենց հոգեւոր վրայ հաստատուած հաղթող, հայ ազգին իրաւունքներու ամբողջութեանը և անոր կատարեալ պահպանութեանը մէջ:

Եւ թէ ան ազգային գոյութեան իրաւունք ունի: Երբ ինչպէս մէջ բոլոր միւս ազգերուն նման ան ալ իրաւունք ունի և կարելի է մասնաւոր իրաւունք մըն ալ ունի և հանգէպ մեզի ազգ. դաշնակցութեան, որ բոլոր ժողովուրդներու իրաւունքներուն պահպանում է և հայերու հանգէպ որոշ յանձնառութիւններու տակ մը տաճ է:

Երբ գերագոյն խորհուրդը ազգ. դաշնակցութեան ինչպէս ընդունիլ հայաստանի մասնաւոր, այս վերջինը ներկայան հովանաւորութեան մը հարաւորութիւնը չունի:

Հարգանքներ

Հայաստանը համազումարին բաց նախապէս պատկերացումն է մեր արդի անկազմակերպ, խղճէ լի կացութեան:

Հայաստան օտարականներ, տրամադրի միշտ կատարելու իրենց մարդասիրական պարտականութիւնը, բանաւոր պահանջ մը կամ լաւ ևս է ըսել զաշինք մը կըրել կառավարիկ, ըսելով ձեռք առնեց հայերու ներքին քաղաքականութեան իրաւունքը, կողմէն որ հայերու ներքին կոիները դադրին, որոնք իրենց վարկը, հեղինակութիւնն ու գործը կը խաթարեն ի մեծ վնաս իրենց Ազգին միւլութեան այն անոնք իր նման խորհի պիտի ընէ: Հայեր եթ պէտք ունենալ մեզի, մեզ մոտ եմ:

Qui habet aures audiendi, audiat...

ՍՈՒՐԻԱԿԱՆ ՆԱՍԱԿԱՆԻ
ՕՏԱՐ ՎԱՐԺԱՐԱՆՆԵՐՈՒ ԴԵՐԸ ՄԵՋ

Ազգային և օտար բոլոր վարժարաններու վերաբացումը շրջանին մէջ կը գտնուինք: Կարգ մը կրթական հաստատութիւններ ունեցան իրենց նոր հոգաբարձութիւնը, նոր տնօրէնութիւնը, նոր ուսուցչական մարմինը, և նոր կազմակերպութիւնները, որոնք կարծես մագնիսական միջ ուժի մը լատակութեամբ և ապագայ եռանդով գործունէութեան մը մասնակցութեամբ կանգնեցին:

Դամասկոսի Ազգ. վարժարանն ալ ունենալ կը փորձէ նոյն երեսօթը: Սակայն ներկայ տարուան առաջին քաղաքական մէջ իսկ երեսն կազմող բոլորովին տարօրինակ և ցաւալիք տեսարան մը: Յարանուանական այն տեղը և մեղադրելի մրցակիցը, որ տասնեակ տարիներ առաջ մեր բնագաւառին մէջ իսկ գոյութիւն ունէր, ամենամեծ հարուածը ինչպէս ազգային ներքին կազմակերպութեան տեսակետով, հոս եւս ծաւալ տալ սկսած է յոյժ արգահատելի վիճակի մէջ:

Հայ Բողոքականը հայ Կաթողիկէն, և այս վերջինը Լատինոսլաւոններուն աշխարհում մասնաւոր անհաշիւ ջանքերով մը իրենց անհաշիւ ջանքերով կը դիմէ ամեն տեսակ պարտաւելի միջոցներով: Հայաւորիչ, ալ անհաշիւ յաջողութիւն, շարժումը ալ կըրճ խոստումներ, ձեռնարկներ, զիւրաւորութիւններ, որոնցով կ'ընթացան անհաշիւ յաջողութեան սիրտին ու հոգին: Գէպի իրենց վարժարանները, Պաղեստին մը չէն կազմեր այն տեսակ ծնողներ, որոնք տեսնելով իրենց զետեղ զաւակներու երկու բառ Գաղղիքին կամ Անգլիքներին թիւովը կ'ենթադրեն թէ՛ համայնագէտներ կամ լեզուագէտներ են եղած իրենց անմեղ մանկիկները՝ առանց խորհելու թէ, հոն պիտի մտնան բոլորովին իրենց մայրենի լեզուն, պիտի թաղեն յաւանանալի անկէ անդունդին մէջ իրենց ազգային առողջ կրթութեան և տոնային դաստիարակութեան պարզեւած բարիքը: Դամասկոսի Ազգ. վարժարանի ներկայ տարուան աշակերտութեան թիւին զգալի նուազումը մեզի համար ցաւ մը չէ երբեք, երբ անոնք տեղի հեռաւորութեան պատճառով կը զիմար նորաբաց Հայկական վարժարանները, ինչպէս Պաղեստին-Մուսուլման Մարաշի-ներունը և Սուր-Մարուսա Ալթիսայ-ցիներունը՝ նկատելով որ, հոն աւանդուած դասերը համապատասխան հանգամանք մ'ունին Ազգ. վարժարանին սակայն, մեծ միջառաջ մըն է, երբ անոնք մեծ խառնակութիւն, ոչխարներու հօտի նման կը մակաղեն օտար կրթ. հաստատութիւններէն ներս, ուր պիտի մարի աշակերտին հոգիին մէջ հոսանքի կրթութեան և դաստիարակութեան ճշմարիտ լոյսը:

Արքան մեղադրելի, նոյնքան նաեւ յանցաւոր են այն ծնողները, որոնք ամենալաւ չնայն վճարումով, մը համար անգիտակցաբար կ'ապանեն իրենց անմեղ որդիներու ապագայ կեանքը: Աւելին կայ, ֆոններու, Հայ Կաթողիկ վարժարաններու մէջ աշակերտներ հարկադրուած են օրական երկու անգամ եկեղեցի երթալ՝ դոնէ կ'աւանդու միւս տեղը միջոց մը միայն հոս շատաթեւեղ միայն կրօնական պարտականութեան կատարումը կը թելադրեն:

ՀԱՅ ՄԱՄՈՒԼ

ՊԵՏԱԿԱՆ ԳՐԱԴԱՐԱՆԻ ՏՈՒՐԲԸ

Հին կը վճարեն ի նախկին ախարան հայկերէն ուղի մը, սակայն հոս շարաւարտ-կան 15 զըջ վճարել կը դժկամակին։ Եւ այս ամէնը երկու բառ Վաղարշապէս թաւադարձեալ բարձրիկ համար։ Սոյն-բարձրիկ մը աւանդած չոր ու ցամաք Վաղարշապէս կամ կիսախառնար-պատ-ուելի մը ուսուցած կիսախառնար Անդ-լիերէնը հրաշքեր պիտի գործեն...

Օտար հաստատութիւններ յաճա-խել այն ժամանակ ներքին է մեր ա-շակերտներուն համար, երբ անոնք բաւականաչափ ստացած են անհմային կրթութիւն եւ կամ բարձրած են Անգ-լիերէնը մը մէջ կանոնաւոր շնոր-ջան մը։

Այս կարեւոր եւ կենսական խնդր-բն շուրջ պար. փոխանորդ հայր Ս. ի եւ հոգաբարձութեան թափած ջանքե-րը ապարդիւն կը մնան։ Նոյն իսկ, նախորդ կիրակի Գեր. Վահան վրդ. խիստ յանդիմանական չեղանորդ եկե-ղեցիի Սեմին վրայէն ծանրացաւ այս էական խնդրոյն շուրջ, եւ սակայն քիչ փոփոխութիւն մը միայն յառաջ եկաւ։ Ս. Օրգանեան

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՊԱՐԵՆԱՌՈՐԻՍԸ

Երեւանի թերթերէն կը տեղե-կացուի որ, ամբողջ Հայաստանի մէջ բնիք միջակ է եւ սովի վը-տաւ գ չկայ։ Երբեք ներածիւնը բո-լոր միջոցները ձեռք առնուած են։

1923ին կատարուած մարդահա-մարէն կը հասցնուի որ Հայաստա-նի բնակչութեան թիւն է 1,050, 550, Հայաստան 1923-24 տարւոյն մէջ ցնաւ էր 200,000 տեղաբնիկ-ցորեն։ Հայաստան ունի 500,000 տե-սիստին վարելահող, բայց անասուն ներ եւ սերմնացու չունենալուն պատ-ճառաւ գիւղացիութիւնը քիչ գա-նաւ է. մինչդեռ եթէ 300,000 տես-իստին ցանէր, կրնար բաւէր պէտ-քին։

ՃԵՔԻ ԳՈՒԿԱՆԻ ԶԱՄԱՐՈՒՄԻ ԹԻՒՆԸ

Արեւմտային Նշանագիր դերասան տանաւեայ Ղեքի Վուկան, որ ի՛նչ միջոցն առար հաւաքած է հայ որդերու եւ գաղթականնե-րու համար եւ իր ձեռքով զոյն բաժնելու համար գէպի Հայաս-տան ծամբայ ելած, լոնտոն հա-սած եւ ընդունուած է Ենթադր թագ-ւորին ու թագուհիին կող-մէ։

Փարիզ անոր համար փառայից յարկաբաժին մը պատրաստած է։ Հակառակ անոր որ պարսկներու համար արգելուած է Լեյթենի աշ տարուել բարձրանալ, Ղեքի հա մար արտօնուած է։ Փարիզի մէջ պիտի ընդունուի հանրապետութեան նախագահ՝ Տոմէրի կողմէ։

Հակառակ իր ծնողքին ընդի-մութեան, Ղեքի կը պատրաստը-ուի Պոլսի մեկնելու շատ հաւանա կան է որ հոն ներկայացնէ մեծ ֆիլմ մը։

Եւս առթիւ մեծ ունեւորութիւն կը տրէ Պոլսոյ արեւմտային տեղե-րուն մէջ, որոնցմէ երեքը պեւ-կրատ գացած են զայն զիմաւորե-լու համար։

(Գրանալի երկու գործարանա-տէրեր խնդրած են Ղեքիին, որ իր ծամբարդութիւնը կատարէ իրենց վերջին գրութեամբ օգնանաւնելով։

ՆԱՄԱԿԱՏՈՒՓ

Տամաս. — Գեր. Տ. Գեղորդ Մ. վրդ. Յանձնարարութիւնը պատրաստուելու վրայ է շուտով կ'ստանաւ։

Տամաս. — Պ. Գեղորդ. — ստա-ցանք Յարգաւոր։

Հարգաւ. — Տ. Փ. ստացանք յարգաւոր։

այս գործին եւ Պ. Մարտոնաւոր արդէն յայտնեց որ չեն կրնար մասնակցել։ Երեւանի ներքին տնտեսական պատճառով, թէ եւ իր երկու նախկին պաշտօնակից-ներուն յաշարհիկ-կոչը ամենէն առաջ իրեն ուղղուած է։

Ապաստելով հանգանակութեան ար-դեւքին, փութանք ըսել թէ խաղա-վառութեան մասնաւոր պատճառ մը չկայ։

Թող հանգանակին, թող կոչելով ու նամակներով թողանքնեք բնացած խղճմանքները, որպէս զի չօչակելի գումար մը գոյանայ։ Բայց թող չկար-ծեն թէ այս կարգի խեղճակ միջոց-ներով պիտի կրնան սրբել «դատապար-տութեան դրոշմը» իրենց իսկ բաւերով կամ պէրճական հաշուեյարդարի են-թարկել «հանգանակներ»։ Այնքան խաղա-վառութիւնը։ Այնքան խաղա-վառութիւնը։ Այնքան խաղա-վառութիւնը։

Նոր գործող տղոց վեճակը շատ արդարահասկ է. անոնք բոլորովին լքուած են իրենց ճակատագրին, ու եւ մէկը չկայ իրենցմէ հետա-քրքրուող, կը գրէ Տարաղիւր։

ու անդ խոյս կուտան։ Կտէսին ո-րովհետեւ հաւաքական անձնորդով ճիշտաւ կուտան, իրենց ինքնու-թիւնը հաստատող ու եւ ապացոյց չունին, եւ հետեւաբար ոչ գործ կը-նան գտնել ո՛չ ալ տղատ պտտիւ։

Ենթադրելով հայ որդերէն մէկը գործը մնալով կը ձերբակալուի, եւ որովհետեւ լեզու չի գիտեր, գինք

թուրք կը կարեն եւ բանտը կը ձգեն։ Ենթադրելով իրենց կ'իմացնե-ր, այս պարագան Պ. Հարութիւն Տէր Պողոսեանին, որ ճիշտաւ Եւրոպի-ընկերութեան այլ կայի ներկայա-ցուցիչն է քաջ ծանօթ ճիշտաւ կան շրջանակներուն Պ. Հ. Տ. Պո-ղոսեան կ'երթայ ինչպէս կը հաս-կնայ եւ որքը կ'ազատէ բանտէն։

Նոր գործող տղոց վեճակը շատ արդարահասկ է. անոնք բոլորովին լքուած են իրենց ճակատագրին, ու եւ մէկը չկայ իրենցմէ հետա-քրքրուող, կը գրէ Տարաղիւր։

ՓՐՕՅ. ԶԵՃԻՋԵԱՆԻ ՍԱՇԸ

Հետով կը ծանուցանենք մ'ահը Փրօթ. Հարութ Տ. Ղեքիեանի, որ տեղի ունեցած է իրարակի, Օր-թագիւր։

Փրօթ. Հարութ Տեղեւոր Եւս Եւս-փառար 1844ին։ Աւանդը աւար-տած Բօսնիցի Վաղարշ մէջ, ո-րուն առաջին շրջանաւարտ եղած էր եւ 40 երկար տարւոյն ուսու-չապետ եղած է հայ լեզուի պատ-մութեան ու գրականութեան։ Մի-կեւոյն ատեն քարոզիչ էր բողոքա կան բովին վրայ։ Հեղինակած էլ «Հարժմուք երկնային մարմնոց» գիրքը եւ երկար ատեն խմբագը-րած Բաւարի շարաւարթները։

ՏԻՂԵԼԻՆ

ՆՈՐԱԿԱՆՈՅՑ ԱԶԳ. ՎԱՐՄԱՐԱՆԻ ԲԱՑԱՆ ՀԱՆԴԵՍ

Հոկտ. 19 Կիրակի օր կան-խաղէս, սրուած յայտարարու-թեան համեմատ Ս. Նեան եկե-ղեցւոյ մէջ եկեղեց. արարողու-թիւններ վերջ եկան խումբ բազմութեան մը եւ եկեղեցա-կան դասու ներկայութեան սեղի ունեցաւ նորակառոյց աղջկանց վարժարանի բացման հանգիւր։

Սալահանգաթի յալիչ եւ ա-րագրաւ արարողութիւններէ յե-տոյ ըստ յայտարարեալ Միքեան Ա-պելի նաւագլխավոր երգեց Ազգ. Մեք Հայրենիի ֆայլերգը։ Ուրէ-յետոյ խումբ խառն վարժարանի հիմնադիր եւ իր ազգօգուտ գոր-ծունէութեամբ ամենուն համա-կրանք վայելող Պատր. փոխա-նորդ Գեր. Տ. Սուրեն Ծ. Նվարդ. եւ ճանաչակալութիւն յայտնեց առ հասարակ բոլոր նախաձեռնե-րուն եւ Ազգ. իմաստներուն. ո-րոնք իրենց օժանդակութիւնը բե-րած էին ժողովրդին այս օգտա-ւաս գործին։

Իր Պարագային յարմար թիւղը-րութիւններ բուռն ծափե-րու մէջ վերջացան։

«Պղտոյն դրօշակին» Ազգային խանգալաւ երգէն յետոյ, որ ուն կեդրոնեցաւ մեծ յաղումով որք սահունի մը վարժարանի աւակեր-տակներուն կողմէ կարդաց եւ-րախաղախական ուղերձ մը։

Նուագախումբը երգեց « Ան-սանթէ Միքեան » որուն ամեն մէկ խաղը, ամեն մի եղանակա-ւորումը, յղեւորիչ եւ միանգա-մայն սրտառու զայաւորութիւն մը թողուց ամենուն վրայ։

Յետոյ խումբ առաւ սնորհն ու ցուցապէս Պ. Վ. Արծրունի. հազ ու ազգիւսներէն հայ այն մեծաւոր գործիչներէն որք իր անձնակի-արժանիքով եւ յարաւեւ անխնայ գործունէութեամբ իրաւամբ ար-ժանի է ամենուն համակրանքին։

Իր կուռ բանախօսութիւնը ամենք յուզեց, ինքնապատկառ-ւեցեան դաւանորոշեամբ կ'ըսէր, « Հայը միմիայն իր ազգին եւ ազգային ճանաչման-ուն մէջն է որ կրնայ արժէ ու-նենալ, օտար կրքարաններուն եւ ազգերու մէջ ձուլուելով կը դառ-նայ անարժէք » մը, որ ցուր մը հին փոքր ազգերու պէս կը կլլմունի եւ ի պառն կ'անհետա-նայ աշխարհի հորիզոնին։ Դրժ-բաղադրաւ առիթը չունեցանք բանախօսութիւնը ամբողջութե-ամբ սկսադնել։

Փափաքելի էր որ յարգելի ու-սուցչապետ բարեհաճէր գրի առ-նել իր այդ օրուայ խօսածները ո-րք պիտի հիւսնակելինք թերթիս մէջ ամենայն հանութեամբ, որուն ընթերցումը անհեղինակ սեպակներ-ով բացաւ, ապագայանցած մեքեան համար բարեհաճ ազգ. վե-րադարձումը մը դեղաբալը պիտի ըլլար։

Ուրիւն եւ յայտնել թէ՛ այս առ-թիւ պ. Ս. Արեւ գովելի նախա-ձեռնարարութիւն ունեցաւ սիրա-յօժարեւ ճիշտաւ բարեբալ երկու անգամ նուագի դաս աւանդելու թէ ազգ. վարժարանի եւ թէ առ-կէ դուռն չափահաս օրիորդնե-րու համար։

Իրաւամբ գովելի էին իրենց կրթաւոր սրամաղութիւններով Պ. Պ. Չեքեգեան եւ Փաթաթեան որոնք իրենց հնչուն օժանդակու-թիւնը չի զրացան վարժարանից դուռն բանալու համար սարե-ւած անուրդին։

Համաձայն ուսուցչապետ Պ. Վ. Արծրունիի. սեղեկութեանց կա-ռուցման ծախքը յանգած է 1270 ա. ոսկիի. հասոյթներէ գոյացած է 700 ա. ոսկի իսկ բացը կոցեցու համար յանձնաժողովը մեծ յոյս ունի հանգանակութեան չի մաս-նակցող կրթաւոր Ազգայիններու բարեացակամ սրտաւորութիւն-ներուն վրայ։

Գ. Յ.

ՏԵՂԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

ՎԱՐՁԱԿԱՆԱԿԱՆ ԻՐԱՒԱՐԱՐ ՅԱՆՁ-ՆԱՌՈՒՄԻ ԶԵՆՆԱՍՈՒԹԵՆԷՆ

Վերջեւ մէկ. վաւերացնելի կողմէ պատրաստուած եւ Բարձր Գո-մարտի վաւերացումն որք որոշմա-գրի մը համաձայն, վարձ. իրա-ւարար ատենին գոյութեան իկեր տեղացիներու եւ օտարականներու մէջ խորութիւն սահմանադրող 2037 ը թիւ օրէնքին 24 րդ. յօդուածը սը-րադրուեցաւ, հետեւեալ բանաձեւով։

Վերջեւ մէկ. վաւերացնելի կողմէ պատրաստուած եւ Բարձր Գո-մարտի վաւերացումն որք որոշմա-գրի մը համաձայն, վարձ. իրա-ւարար ատենին գոյութեան իկեր տեղացիներու եւ օտարականներու մէջ խորութիւն սահմանադրող 2037 ը թիւ օրէնքին 24 րդ. յօդուածը սը-րադրուեցաւ, հետեւեալ բանաձեւով։

որում 1923 Եւրոպ. 10 րդ.

«Երկրայ օրէնքը կիրարկելի է ատենց աղագլխական խորութեան բոլոր վարձատուներու եւ վարձողնե-րու համար»։

ՀԱՆՐԱՆՈՒԶԱ ՄԱՐԲՈՒՆԻ ՊԵՐՈՒՄԻ ԹԻ ՍԷՋ

Երեկ առաւօտ Պէյրութ հասաւ իր սեփական գրաստանով խանութ հեռագրի գիտուել հանրաժանութ իր Սարգսեան Որք պատրաստելու հեղաւորին հիւրանարին կողմէ

ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ԿԵԱՆՔ

ԴԵՊԵՐԸ ԿԻՃԱԶԻ ՄԵՋ

1 Օտոն, 17 Հոկտ.— Վաճառականները գրառեցին ՍՏԷՔԷՆ. Հիւսիս թագաւորին յաջորդը ԼԼԻ Ժիտտէ ապաստանեցաւ:

Գաւհիւր.— Լազարական կառավարութիւնը հրահանգեց սահմանազէտ պաշտօնականներուն խառն արգելել Վաճառականներուն անցքը Սինայի լեռէն սահմանէն ներս. որոնք հրահանգը կը կարգան այդ շրջանի պետականներուն միանալ իրենց հետ. Պաղեստինի սահմանին վրայ թշնամութիւններու սկսելու համար:

1 Օտոն, 16 Հոկտ.— Վաճառականները Լազարական ուղղութեամբ յառաջանալու վրայ են:

Միտտահ, 18 Հոկտ.— Հաշմանները Բրիտանական կառավարութեան միջնորդութիւնը կը խնդրեն կացութիւնը բարելոցելու համար:

ԿԱՑՈՒԹԻՒՆԸ ՄԻՋԱԶԵՏՔԻ ՄԵՋ

Ժընէվ, 16 Հոկտ.— Եզդերու դաշնակցութեան քարտուղարը հրահանգով հրահանգ ստացաւ վարչապետ Սաքոնիստանէն Իրաքի սահմանին վրայ կանխորոշ զոյալիմակը պահպանելու համար ժողովը նիստի հրաւիրելու եւ խնդիրը սահմանադրութեան քննելու:

ԼՈՐՏ ԲԱՍՏՈՒՐ ԱՆԱՐԳՈՒԹ Ե

1 Օտոն, 16 Հոկտ.— "Տէյլի Սէյլ" դիտել կուտայ թէ թուրքերը սահմանազերծելի պարզութեամբ պահանջելով իրապէս անարգած են Լորտ բալմուրը. քանի որ արդէն դաշնագրին արամադրութեանց համեմատ սահմանադրութեամբ մը գոյութիւն ունենէր:

ՅՈՒՆԱԶԱՅ ՏԵՂԱԶԱՆՈՒԹԵԱՆ ԽՆԴԻՐԸ

ԻՐՈՍՈՒՅԵՆԻ.— Եսոր պաշտօնապէս տեղւոյս զինուորական հրամատարը հաղորդեց հայ զաղթականներուն, որպէսզի հոկտ. 4-ին շարժւի օրը պատրաստ ըլլան տեղահանուելու:

Ես դիւրի գաղթականները պիտի բաժնեն երեք կամ չորս խումբերու, շտապան ընտանիք, եւ խումբ խումբ պիտի ղեկեն:

Հայաւարարութեամբ է որ այս դիւրին մէջ ոչ մէկ հայ չպիտի մնայ, Ես հրամանին համաձայն կառավարութեան պարտաճանաչ պաշտօնականները կը մտածեն տեղահանել նոյն իսկ ամերիկեան հիւանդանոցի պաշտօնականները:

Գեո. յայտնի չէ թէ տեղացի շայերը ինչ պիտի ըլլան:

Քանի մը օրէ ի վեր այս գաղթականներուն ծխախոտները դէրաւելու փորձեր կ'ըլլային, նախ ուղեցին բռնադատելու, յետոյ կնքեցին, յետոյ մոնետիկ կանչել տուին լսելով որ «հայերէն ապրանք տոնելը արգելուած է», այս օր վերջապէս որոշեցին երգուել, հակառակ անոր որ մարդիկ պատրաստ են իրենց պարտքը վճարել:

Վերջին պահուն իմացանք որ տեղահան ըլլալիք այս գաղթականները ուղղակի փրէյս պիտի ղրկուին, ուր կառավարութիւնը պիտի որոշէ անոնց վերջնական վայրը:

Տէքէ Աղաճէկ կը գրեն Հոկտ. 5 թուականով.—

Կառավարութեան կողմէ տեղւոյս թաւ. խորհուրդին պաշտօնապէս հաղորդեցաւ որ հայ գաղթականները բոլորն ալ, բացի 9-10 ընտանիքներէ, պատրաստ ըլլան մեկնելու ամսոյ 20-ին:

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՏԵՂԱԶԱՆՈՒԹԻՒՆ

Կառավարութեան կողմէ պաշտօնապէս հաղորդուեցաւ որ ամսոյ 10-ին տեղահան պիտի ըլլան Տրամայի շրջակայ գիւղերու հայ երկրագործները. հոկտ. 22-ին քաղաքին անդործ եւ գործաւոր դասակարգը, հոկտ. 29-ին հրապարակի վրայ մտնելու արտադրող զբաղող հայերը, եւ վերջապէս Կոնստ. 5-ին հայ խանութպանները:

Հայն պաշտօնականները այս խնդրին մէջ անբարեկամութիւն չունենալով, Կոնստանտինոպոլիս 5-ին յետոյ 15 ընտանիք ձգելու չի տեսչական, իսկ մնացեալները ամբողջ պիտի տեղահանուին:

Ես առթիւ, Կիւմուքլի ընդ. կառավարութեան մօտ ներկայացուցիչ մը ղրկուած է, անհրաժեշտ դիմումները կառավարելու համար:

ՀԵՌԻՑ ԿԱՐՏԱՅԱՅՏՈՒԻ

ՍՈՒՐԻՈՅ ԵՒ ԼԻՔԱՆԱՆԻ ՄԵՋ ՅՐԱՆՍԱԿԱՆ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ՄԱՍԻՆ

Իւրիդ, 17 Հոկտ.— Խորհրդարանին մէջ պատերազմ. պիտեմէի վիճարանութեանց պահուն Պ. Հեռիո պարզեց կառավարութեան տեսչականը Եզդերու դաշնակցութեան կողմէ Ֆրանսայի վստահութեամբ Սուրիոյ եւ Լիքանանի մէջ հզօտարական խնդրի մասին. պէտքը շեշտեց անհրաժեշտ միջոցները ձեռք առնելու կառավարութեան հրահանգներուն յաճախած ժողովուրդին բարորութիւնն ու զարգացումը ապահովելու համար:

ՅՐԱՆՍԱՅԻ ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ՈՒԺԵՐՈՒ ՔԱՆԱԿԸ

Պ. Հեռիո, կըսէ թէ կարգ մը պատճառներով Լիք. բանակի թիւը զեղջելու արամադրել չէ. եւ թէ 1925 տարուայ Յիւլի ի սկիզբէն 14, 100 հոգի յաւելում մը պիտի ըլլաւ, բաղդատ! ամբ 1923 տարուայ Վեկտ. որ ատեն բանակին ընդհ. թիւն էր 25 000 որոնց 6500ը Սուրիոյ զինեւն էին:

մէ. կը հաւատեն թէ անթիւ հեռախօսի փորձերու պիտի ձեռնարկէ Պէյրութի մէջ:

ՄԱՐՔՈՆԻ ԴԱՄԱՍԿՈՍԻ ՄԵՋ

Պ. Մարքոնի Լոտալիոյ գետապանին ընկերակցութեամբ զամասկոս մեկնեցաւ:

ԱՆԹԵԼ ՇԵՌԱԳԻՐԸ

Իւրիդ գոմէսը որոշեց արտոնութիւն տալ, բոլոր այն խնդրար կոնտրոլն որոնք կը բաղձան անթիւ հեռադրի կայաններ ունենալ:

ԲԱՐՁՐ ԳՕՄԻՍԻՐԸ

Վ. Վէյսան այսօր կը թողու Լէյէր բնակարանը եւ քննական պտոյտով կ'իյնէ Սուրիոյ պիտի այցելէ յաջորդաբար Կամասկոս, Հալէպ, եւ Ղէպէլը արիւր:

Ժ. ՎԱՆՏԷՆՊԵՐԿ ԹԻՐԻՍԻՒՄԻՆ

Սեյմ Լիքանանի կառավարիչը հոկտ. 12 Կիւմուքլ օր թիւրքի հաւա. եւ յայտնի աւագապետ Եզդերու Համիտ Օւլիսին ձերբակալութեան գործին մէջ ցոյց արուած անձեռնարկութեան համար «Լիքանանի Լիքանանի» պատուանշանը շնորհեց նոր պէյ Լիքամէյալին եւ բաղձալիւ ժամատար մաներու:

Հնորհալաւան եւ շնորհաւորական նամակներ յանձնեց այդ առթիւ իրենց օժանդակութիւնը բերող Լիքանանիներուն:

Հետոյ Լիքանանի գնաց ուր արժանապաշտ պատիւներով ընդունուեցաւ: Լիքանանի վերադառնալու Լէյէր:

Պ. ՄԱՐՔՈՆԻ ԼԻՔԱՆԱՆԻ ՄԵՋ

Հանրաճանութեամբ մարքոնի երկի Իւրիդ Կոնստանտինոպոլիս ընդհ. քարտուղար Պ. Ուէյֆիի կողմէ Լէյէր մէջ ծաշի հրաւիրուեցաւ: Լիքանանի երկրորդի հրաւիրուեցաւ Փաշախանի կողմնակիցներու կողմէ, «Մէքոն տէյ Լիքանանի» մէջ: Եւ այսօր կը մեկնի դէպի Կաբլ:

Ս. մարքոնի անթիւ հեռախօսի փորձերը Լիքանանի մէջ յաջող արդիւնքներ տուին. այնպէս որ հոսանքներ 500 էն մ/վ, եւ 600,000 մ/վոն զանազան տեղողութեան մէջ կառարեալ յոտակութեամբ տարածուեցան: Լիքանանի փորձերու արդիւնքի մասին հաւանական չէ որ Լիքանանի հասնելէ առաջ տեղի-կութիւնները հաղորդէ:

ՍՈՒՐԻՈՅ ՄԵՋ ՆՈՐ ԵՐԱԿՈՒՂԱԳՄԻ ՍԸ ՇԵՌՈՒԹԻՒՆԸ

"Ի օմ Լիքանանի Սուրիոյ մէջ նոր երկաթուղագծի մը շինութեան պէտքը չը շեշտէ, եւ կըսէ թէ այդ ձեռնարկը մեծագոյն օժանդակը պիտի ըլլայ Իւրիդ Կոնստանտինոպոլի մշակութեան զարկ տալու եւ Սուրիոյ տնտեսական զարգացումին աստարելու համար տարած գովելի ջանքերուն:

ԵՐԱԿՈՒ ՍԻՆՈՆ ՈՍԿԻՒ ՓՈԽԱՌՈՒԹԻՒՆ ՍԸ

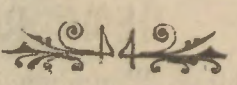
Ուէյֆի Ֆրանսական ընկերութիւնը Լիքանանի թուրք երկրագործական նախարարութեան հաշտոյն երկու միլիոն ոսկիի փոխառութիւն մ'ըրաւ:

Լիքանանի.— Եզդատարականներու համադրութեան փախման ժամանակ, Պ. Սաքոնիստան յայտարարեց թէ պահպանողականութեան եւ արդարականութեան համաձայնութիւնը պահպանելու մ'ընէ:

ԱԶԳ. ՇՈՊԵՆԱՒԱՅԻՆ ԳՈՐԾԱԿԼԹ

ՊԱՊ-ԻՏՐԻՍ=ՊԵՏՐՈՒԹ=ՍՈՒՐԻԱ

Փ. Լ. Բ. 606



ՆԱՒԱՅԻՆ ՄՕՏԱՒՈՐ ՄԵԿՆՈՒՄՆԵՐ

FABRE LINE

Հոկտ. Եզդատարութեամբ ՄԵՐՈՒՄՆԵՐ

„CANADA“.— 16 „ „ „ „

„BRITANIA“.— 19 „ „ „ „

Ես բոլոր նաւերով տոմսակներ կուտանք ՄԵՐՈՒՄՆԵՐ, ՆԱՒԱՅԻՆ, ԳԻՒՊԵՆ, ՄԵՐՈՒՄՆԵՐ, ՊԵՐՈՒՄՆԵՐ եւ ԵՐՈՒՄՆԵՐ ՆԱՒԱՅԻՆ համար: Տոմսակի գիններուն վրայ մեծագոյն զեղջը կուտանք միմիայն ուղղակի դիմող ծամբորդին:

Ոչ մէկ գնի կապուելէ առաջ, ամէն ծամբորդ, ամէն խնդրով թող անգամ մը դիմէ Պապիւթ ուղղակի գործակալութեան:

Եզդարի, նա փոխադրութեան եւ յարակից բոլոր աշխատութիւնները մեր մտանաւոր պաշտօնականներուն ձեռքով կը կատարուին առանց ուրիշ վճարումի:

Վ կախալ որբերու եւ արքաներու համար միշտ մտանաւոր զեղջ եւ ձրի հոգսութիւն:

ԱԶԳ. ՇՈՊԵՆԱՒԱՅԻՆ ԳՈՐԾԱԿԼԹԻՒՆ ՏՆՈՒՆ.

ՄԻՋԱԶԱԿԱՆՈՒՄՆԵՐ

ՏԵՂԱԶԱՆՈՒԹԻՒՆ

Ղիշա Պէյրութի սահմանադրութեան մօտիկ իր նորադէն հաստատութեամբ եւ նոր կահաւարաններով կահաւորուած սենեակներով, ծովահայրաց պաշտօններով պաշտօնականներու օրէնքն է:

Հաճախորդները վերջին ծայր գոյ պիտի մնան օրէնքն է: Եւ իրաւունք կահաւորութեան եւ թէ մարքոնիներն, ընտանիքներու համար մասնաւոր դիւրութիւններ յատկացուած է, ամէն կիւրպով գոհացուցիչ պիտի գտնեն. Տնորհնութեանս կողմէ իրենց ցոյց արուած սպասարկութեան եւ ծամբորդութեանց մասին կատարելիք գործողութեան:

Լիքանանի կողմէ որ ապահով ծամբորդութիւն մը ընէ, երբ օրէնք Լիքանանի հոս պիտի գտնէ զեղջուած գիններով տոմսակներ առմէն կողմ, բեռնակիրի մակոյկի եւ այլ փոխադրութիւն ածան գիւրիով, յաճախորդներու պիտի առաջնորդուին մինչեւ նաւը. անգամ մը փորձել հերիք է համոզում գոյացնելու մեր ըսածներուն: Հայ ծամբորդ երբ կուզեն հանգիստ քուն, մը քաշել իշի օրէնք Լիքանանի Տէր եւ Տնորհն Լիքանանի:

ՄՕՏ ՕՐԷՆ ՄՕՏ ՕՐԷՆ

ՎԵՐՋԻՆ ԱՆԳԱՍ

ԺՈՂՈՎՈՐԻԻ ԲՈՒՐՆ ՓԱՓԱՔԻՆ

ՎԱՐՏ

ԱՐՇԻՆ ՄԱԼԱԼԱՆ

ԳԵՐԱՍԱՆ ՀԱՅՆ ԵՐՈՒԻ ԶՐԱԺԵՏՏԻ ԱՌԹԻԻ

ÉCOLE SCIENTIFIQUE

ՏԵՍՈՒՉ ՀԱՅՐ ՄԱԶԼՈՒՄ

Վարժարանիս մէջ բացի Ֆրանսերէն եւ արաբերէն լեզուներէ պիտի աւանդուի այս տարեշրջանի մէջ նաեւ Հայերէն լեզուն: Փափաքող ուսանողներու համար խիստ նպաստաւոր պայմաններ: Գիմէլ Տնորհնութեան:

ՆԿԱՐԻՉ ՍՍԱՏԻ

«Գիտեցիկ Արուեստի» օժանդակ ամէն տեսիլ մուրք գործեր մեր տունէս օգնողն մէջ կը շնորհակցի:

Օգտուեցէ՛ք պատեհութեան:

Դիմեցէ՛ք—

PEINTRE SAADI

Rua Rechah Foch

Beyrouth

ԿԸ ՓՆՏՈՒԻ

Երգիկացի Օր. Մամկանու հանի Գաւրիկ Սաւաթեան (Ասիական կողմեր տեսնուած) հորեղբորդին— Սուրէն Խ. Սաւաթեան, Երգիկացի (Ազնի կողմեր տեսնուած այժմէկեւ քաղաքի բոլոր Հայեր): Իսկանդերեկ եւ լուր օճեցողներէ կը խնդրուի իմացի կեանքի մասերը:

ՎՐԱՍՏԱՆԻ ԱՊՍՏԱՄԲՈՒԹԵԱՆ ԱՐԱՊԱՆԳՆԵՐԷՆ

Պաթումի ծրվափնեայ պարտեզին մէջ ուղանալով եւ թիւիւրէն Սեպտ. 23 ին հոն հասնող կովկասեան չեկայի քննիչ Տէր Ա. Կորովը, որ վարած էր Պաթումի չեկային գործողութիւնները սպասարկութեան առաջին օրերուն:

ԴԵՊԵՐԸ ՎՐԱՍՏԱՆԻ ՄԷՋ

Սթամպուլէն. — Յեղափոխականները Սվանքիայի մէջ Պոլսէ վիճակէն գրաւեցին քնդանօթ մը եւ 5 զենացիր:

Ուրիշ քաղաքներու մէջ ալ յեղափոխականները զիւրաքանչիւն արեւմտեան կը կազմակերպեն եւ կը յարձակին գործադուլներու վրայ:

Սեւ ծովու Ռուսական մարտանաւեր, յաճախուի, բոլորովանաւեր եւ ընդծովեաներ, որոնք վրացական ափերու վրայ հսկողութիւն կը կատարէին Պաթում վերադարձան: Բաւարիա նաւային զինուորներ ցամաք հանուեցան Պաթում եւ Սոխում:

ՄՈՒՍՈՒԼԻՄԻ ՄԷՋ ԳԻՒՂԵՐ Կ'ԱԿԵՐԵՆ

Էնկիւրի, Անգղիացիները կրակի կուսան այն գիւղերը, որոնց բնակիչները բրաւաք զգացումներ կը ցածեն եւ բուրժուայ միանալու կողմնակից են.

ՊՈԼՍԱՅ ՅՈՅՆԵՐԸ

Աթլէ-Բ, Տրուած լուրի մը համաձայն քուրք կառավարութիւնը նպասակ ունի տարագրել Պոլսէն 50 000 յոյներ:

ՄՈՒՍՈՒԼԻՄԻ ԲԱՂԱՔԱԿԱՆ ՃԱՌԸ

ՀՈՒՄ, Պ. Մուսուլիմի նաւ մը խօսեցաւ. կառավարութեան արտաքին հաղորդակցութեան մասին, որ հիմնուած է Ֆրանսիայի, Երկուստան կողմերու եւ ձուլակէնի խնդիրներու խաղող կարգադրման վրայ: Ան վեր հանեց որ Խալիսա տարեկան 440,000 ծնունդ աւելի ունի, հետեւաբար անհրաժեշտ է զարգացնել ներքին տնտեսութիւնը եւ արտաքին շուկաներ զսնել Խալիսայ արտադրանքի մասին համար:

ԲԺՇ ԿԱԿԱՆ ԴԱՐՄԱՆԱՏՈՒՆ

Հապուղ Սաւաթի Գերմեու Նոր Դաշնիկի ԲՈՒՄ

ԲԺՇ. Ռ. ՆԻԿՈՂՈՍԵԱՆ

ԲԺՇ. Վ. ՓՈԹՈՒԳԵԱՆ

Հալիկին վերաբուժ Վ ինչայի Հիւանդանոցի Մասնագէտ Ներքին եւ վերակրկան Հիւանդութեանց:

Կը դարձանուին ամենալիւրջին գիտական միջոցներով եւ երկարակյանութեամբ եւ յամրութեամբ եւ իր բոլոր հետեւանքները, նորն պէս նաեւ ֆրանսիական:

Կը կատարուին ամէն կարգի գործողութիւններ նոր ստացուած երկարակյան մեքէն անոնցով լաւագոյն փայտեղանակ, իւրաքանչիւր ճառագայթներ, երկարակյան բաղնիք:

Կը դարձանուին հին եւ նոր չի գոցող վէրքեր, հին յողացաւոր. ոսկրային ախեր, ստամոքսի, հերթափութեան, մորթային, կանանց եւ ամէն կարգի ներքին հիւանդութիւններ:

Հիւանդներուն մաքուր անկողին:
Կատարեալ ճշգրտագոյնութիւն եւ գաղտնագոյնութիւն:
Դարձանաւորներ բաց է ամէն օր բացի կիրակիէ:

ՕԹԷԼ ՄԹԱՆՊՈԼ

Պատիւ ունիմ ծանուցանել յարգոյ Հասարակութեան թէ, Օթել Սթամպուլ նոր կարգ ու սարքով ինչպէս նաեւ սպասարկութեամբ դրած եմ նախանձելի վիճակի մը մէջ, մասնաւորաբար ընտանիքներու համար, որոնք Օթելի մէջ պիտի վայելեն ընտանեկան ամէն տեսակի զիւրաքանչիւր:

Բոլոր ճամբորդներուն ծովահայտաց մաքուր սենեակ եւ անկողիններ, լաւ սպասարկութիւն եւ հիւրերու համար լայն զիւրաքանչիւր Օթելի վարչութեան կողմէ:

Տէր եւ Տնօրէն Սեդրակ Սարգիսեան

ԸՆՏԻՐ ԵՒ ԱԺԱՆ ՍԻԿԱՐԵԹՆԵՐ

Կը պատրաստենք ծխախոտի ալլ եւ ալլ տեսակներէ ընտիր եւ տաճարիկալէթներ Վանլու համար փախաբողներ թող զիմեն «Վէյրութ» Ե. քէմբի մէջ Սիւէօն Վ. յաճախի:

Վ ստաճ ենք թէ յարգելի յաճախողները մեր պատրաստած սիկարէթներէն զոճ պիտի մնան:

Ֆապրիկ. Սիկարէթ.

Ս. Ս. Սեդրեան

«Liban» Քիւնի

ԱԶԴ

Կը խորրոխ մեր Վարձակաւորներն եւ քաճանդներն անյողող փութացնել թերթին բաժնէրները եւ լաւագոյն փութարկէք:

ԻՐԱՒԱԳԵՏ ՓԱՍՏԱԲԱՆ

ՍԵՅԻՏ ՊԵՅ

Պարէնի կողմերը գտնուող քիւ 9 «Լիթոն» Տպարանին մէջ գրասենեակ մը բացած է որ քաղաքի պայմաններով հետեւեալ գործադրութիւններով պիտի զբաղի.

1. — Ամէն տեսակ դասական եւ վաղ. կան գործեր:
 2. — Բոլոր լեզուներով աղբիւրներ ու խմբագրութիւն:
 3. — Անցած կալուածի եւ գոհարեղենի փոխառեւ փոխառութիւն:
 4. — Անցած կալուածոց յանձնարարութիւն:
 5. — Կեանքի եւ կալուածոց ապահովագրութիւն:
 6. — Ամէն տեսակ թաւաճակաւ գործեր:
 7. — Օտար երկրներու մեջ տնտեսական գործերու կողմադրութիւն:
- Դիմել «Լիթոն» Տպարանի մէջ Սեյիտ Վիլի գրասենեակը:

LA MUTUELLE ROUENNAISE

Ենթակայ Պէտական Հակապէտին

Հաստատուած 1909 ին

Երաժիշտութեան գումար, աւելի քան 7,000,000 Ժրանկ

Դրամագումար քաղաքներէն մէջ 80,000,000 Ժրանկ

ՀԻՄՆԱՏԵՂԻ

ԿԵԴՐՈՆԱՏԵՂԻ

ROUEN, [Ի սեփական շէնքին մէջ]

PARIS, [Ի սեփական շէնքին մէջ]

22, RUE DE CROSNE 22

60, BOULEVARD MALESHERBES 60.

Մարդկութեան բարեբար մ'է ան, որ գիտէ խնայողութիւն ընել: Կանխատեսութիւնը եւ փոխադարձ օգնութիւնը, ազգային երկու տառախոյններ են:

Կ'ուզէ՞ք ձեր ծերութեան օրերուն մէջ առանց ու եւ մէկին բոլոր ըլլալու, ձեր իսկ անձնական դրամովը ապրիլ:

Կ'ուզէ՞ք ձեր պաշտօնէն ծախքը անդալարար ապահովել կամ առանց ազազային համար դրամագումար մը ստեղծել: Կ'ուզէ՞ք զէպի խնայողութիւնը քաղաքի զանոնք:

Կ'ուզէ՞ք ձեր, եւ ձեր ընտանիքին ապագան ապահոված ըլլալու սրտի զոհուիտ կուրծքին ունենալ:

Արձանագրուեցէք, կամ արձանագրել տուէք, ձեր ընտանիքին անդամները

LA MUTUELLE ROUENNAISE Բնկերութեան ըրով, որ կ'ընդունի ամսական.

5 Էն մինչեւ 125 ֆրանք, եւ ձեզի կը վճարէ 1000 Էն մինչեւ 25,000 ֆր. 15 տարի վերջ 10 " " 100 " " " " " 2500 " " 25,000 " 20 " "

այս երկու պարագային ալ, ձեր վճարումները միմիայն 15 տարեկան համար պիտի ըլլան: Իրաւունք պիտի ունենաք, ձեր թիւերով մասնակից ըլլալու, Բնկերութեան վիճակահանութեան ԹԻՐԱԺՆԵՐՈՒՆ, որոնք տեղի կ'ունենան, ամէն ամիս, կանոնաւոր կերպով:

Եթէ բախշաւոր էք, առաջին մի քանի ամսուան մէջ իսկ, ձեր թիւը կը շահի եւ կը քանձէք ձեր արձանագրուած գումարը ամբողջութեամբ, հոգ չէ թէ 5 կամ 10 ֆրանք միայն վճարած ըլլաք:

Արկածի, հիւանդութեան եւ կամ զինուորական պարագային, երբ չկարենաք ձեր վճարումները ընել, ԹԻՐԱԺԻ եւ ձեզ միւս իրաւունքները միշտ ի զօրու կը մնան:

Ձեր առաջին վճարումէն երկու տարի յետոյ, կրնաք փոխառութիւն կնքել 4 տո հարիւր տոկոսով:

ԱՐԱՆԱԳՐՈՒԹԵՅԷՔ ուրեմն, մեծ գումարով մը՝ եթէ կարելիութիւն ունիք, պըզտիկ գումարով մը՝ եթէ լաւագոյն կարող չէք ընել առ այժմ, վերջը ոչինչ կրնայ ձեզ արգելել, եթէ ուզէք ձեր արձանագրուած գումարը աւելցնել:

ԱՐԱՆԱԳՐՈՒԹԵՅԷՔ ամբողջապէս: Մի քանի Մասնեմ, Տեսնեմ, Վերջը. վերջը, թերեւ շատ ուշ պիտի ըլլայ: Վաղը, արդէն անձանք է:

Մի սպասէք, դուք պիտի չափէք այս անգամութիւնը, որ ձեզի պիտի պարգեւէ, ձեր պարտականութիւնը կատարած ըլլալու սրտի անհուն զոհուիտութիւնը: Արձանագրութեան եւ ամէն մասնաձեւութեան համար դիմել:

Լիբանանի եւ Սուրիայ ընդհ. ներկայացուցիչ Յ. Փորսուկեանի, Պէյրութ, Մասնաւոր գրաստ. L. MESSAGERIES ANZAROUTH, Առաջին յաւել. եւ կամ սեղապան Կարճակալներուն

Պէյրութի եւ Սուրիայ ամէն հաղանդուն համար գործակալներ կ'ուզուի Դիմել անձամբ կամ նամակով: Թղթայցութեան հասցէ՝

OHANNÉS PORSOUKIAN. B. P. 427 BEYROUTH

ԱԶԴ

ՎԱՐՁՈՒ ՍԵՆԵԱԿ

Լիբանանի Տպարանին մէջ գրասենեակի յարմար երկու սենեակ կայ վարձու փափաքողները կրնան դիմել Լիբանանի Երեսմատէր Պր. Մանուէլ ԼՅԷԴԵԱՆԻ. սենեակներուն վարձը շատ զոհացու չիլ է:

ՄԵՍՍԱԺԵՐԻ ՕԹՈՄՈԲԻԼ

MESSAGERIES AUTOMOBILES

Ձեր ճամբորդութեան եւ պոստին զիմեցէք Մէսսաժերի օթոմոպիլ, որ ըզբօսաշըջիկներու եւ փոխադրութեանց միակ ընկերութիւնն է:

ԼՅԷԷՆ օրեայ մեկնումներ զէպի Հայֆա, Լէրուսաղէմ, Լաթաքիա, Թրիպոլի, Դամասկոս, Պաղատա,

Կ'ունենք անհրաժեշտ: Կ'ընտանեկան է, Պէյրութ, օթոմոպիլներու վարձը փոքր Սեդայի կողմ: